

OMB 411

PROGRAMMABLE BARGRAPH DISPLAY

DC VOLTMETER/AMMETER PROCESS MONITOR OHMMETER THERMOMETER FOR PT 100/500/1000 THERMOMETER FOR THERMOCOUPLES DISPLAY INSTRUMENT FOR LIN. POTENTIOMETERS



SAFETY INSTRUCTIONS

Please, read the enclosed safety instructions carefully and observe them! These instruments should be safeguarded by isolated or common fuses (breakers)! For safety information the EN 61 010-1 + A2 standard must be observed. This instrument is not explosion-safe!

TECHNICAL DATA

Measuring instruments of the OMB 411 series conform to the European regulation 89/336/EWG.

The instruments are up to the following European standards: EN 55 022, class B EN 61000-4-2, -4, -5, -6, -8, -9, -10, -11

The instruments are applicable for unlimited use in agricultural and industrial areas.

CONNECTION

Supply of energy from the main line has to be isolated from the measuring leads.

CE

ORBIT MERRET, spol. s r.o. Vodnanska 675/30

198 00 Prague 9 Czech Republic

Tel: +420 - 281 040 200 Fax: +420 - 281 040 299 e-mail: orbit@merret.cz www.orbit.merret.cz

1. CONTENTS

Cor	ntents		
Inst	rument	description	
Cor	nnection		
Sett	t ing Progra Contro	mming mod I keys functi	es
	Setting	the DP and	⊢the (-) sign
4.1	Guide	through mir	imum instrument setting, calibration
4.2 4.3	User m Config	ienu uration men	υυ
	4.3.1	Configuro 4.3.1.1 4.3.1.2 4.3.1.3	tion mode - INPUT Values resetting (min/max, tare)
	4.3.2	Configure 4.3.2.1 4.3.2.2 4.3.2.3 4.3.2.4	tion mode - CHANNELS MIN, MAX, FIXED TARE, OFFSET, LEAD, TYPE, COMPENSATION
	4.3.3	Configure 4.3.3.1 4.3.3.2 4.3.3.3 4.3.3.4	tion mode - OUTPUT Limits Data output . Analog output Projection on the display.
		4.3.3.5	Projection for LED bargraph
	4.3.4	Configure 4.3.4.1 4.3.4.2 4.3.4.3 4.3.4.4 4.3.4.5	tion mode - SERVICE Access rights for User mode Return to manufacturing calibration Instrument calibration - Automatic Menu language. New access password
		4.3.4.6	Instrument identification
Me	rnod of r	neasuring	
Dat	a protoc	:01	
Tool	brical de	1enrs	
Inst	rument o	dimensions	and installation
Cer	tificate c	of quarante	a.
		. goaraille	

2. INSTRUMENT DESCRIPTION

DESCRIPTION

The OMB 411 model series are 25-point bargraph displays with auxiliary 3 digit display, which are manufactured in the following alternatives:

OMB 411DC	DC voltmeter/ammeter	DC
OMB 411 PWR	*Nets analyzer	PWR
OMB 411PM	Process monitor	PM
OMB 4110HM	Ohmmeter	OHM
OMB 411DU	Display instrument for linear potentiometers	DU
OMB 411 RTD	Thermometer for Pt 100/500/1000 and Ni 1000	RTD
OMB 411T/C	Thermometer for thermocouples	T/C

The instruments are based on an 8-bit microprocessor and a very precise A/D converter, that secures high accuracy, stability and easy operation of the instrument.

Programmable projection of the display

Calibration	manual or automatic
	manual - projection for the beginning and the end of the input range
	automatic - with reference signal
Projection	-99999

Digital filters

Floating avergae	from 230 measurements
Exponen.average	from 2100 measurements
n-th value	from 2100 measurements
Radius of insensitivene	ss adjustable in process units

Mathematic functions

Min/max value	registration of min/max value gained during the measurement
Tare	assigned to reset the display in case of non-zero input signal
Pre-set Tare	fixed pre-set second tare
Top value	the display shows only max (min) value for selected time period
Round-up	setting the projection step for the display
Mathematic functions	see the instructions

External control

Hold	display/instrument blocking
Lock	locking the control keys
Blocking the "CM"	blocking the access into Configuration menu
Tare	tare activation
Resetting MM	resetting min/max value to zero

OPERATION

The instrument is set and controlled by five control keys located on the front panel. All programmable settings of the instrument are realized in two adjusting modes:

Configuration menu (hereinafter referred to as CM) is protected by an optional number code and contains com plete instrument setting

User menu may contain arbitrary programming settings defined in "CM" with another selective restric tion (see, change)

All programmable parameters are stored in the EEPROM memory (they hold even after the instrument is switched off).

EXTENSION

Excitation is suitable for the feeding sensors and converters. It has a galvanic isolation with continuously adjustable value within the range 2..24 VDC.

Comparators are assigned to control one, two, three or four limit values with relay output. The limits have adjustable hysteresis within full display range, as well as selectable delay of the switch-on within the range 0...99,9 s. Reaching the preset limits is signalled by LED and simultaneously by the switch-on of the relevant relay.

Data outputs are for their rate and accuracy suitable for transmission of the measured data for further projection or directly into the control systems. We offer an isolated RS232 and RS485 with the DIN-MessBus /ASCII protocols.

Analog outputs will find their place in application where further evaluation or processing of measured data is required in external devices. We offer universal analog output with the option of selection of the type of output - voltage/current. The value of analog output corresponds with the displayed data and its type and range are selectable in the programming mode.

Real time is an internal time control of data collection. It is suitable everywhere where it is necessary to register measured values in a given time segment. Up to 65 000 values may be stored in the instrument's memory. Data transmission into PC via serial interface RS232/485.

FIRMWARE

In consideration of the continuous development and improvements of our products it is now possible to download the most recent version of a program for every instrument directly from the web pages. Because the program modernisation is performed via data line RS 232/485 it is necessary to equip the machine with this interface.

After the instrument is connected to PC and the program is launched, modernisation will be performed automatically. When it is completed, all customer settings are replaced by manufacture settings, i.e. it is necessary to set the items again. Number of the current version of the program in your instrument can be found in "Configuration menu - service - identification".

The function for recording of the new Firmware is sup-

ported in all instruments since version 043

3. CONNECTION

The lead for feeding the instrument should not be in the proximity of the incoming low-potential signals.

Contactors, motors with larger input power and other efficient elements should not be in the proximity of the instrument.

The lead into the input of the instrument (the measured quantity) should be in sufficient distance from all power leads and appliances. Provided this cannot be secured, it is necessary to use shielded leads with connection to ground. The instruments are tested in compliance with standards for use in industrial area, yet we recommend to abide by the above mentioned principles.



DESCRIPTION OF CONNECTORS

Input	Function	Description	Control
	Hold	Blocking the instrument (adjustable in menu)	upon contact agst. GND (no.8)
INP 1	Lock	Keyboard blocking	upon contact agst. GND (no. 8)
INP 2	Tare	Resetting the tare	upon contact agst. GND (no. 8)
	Resetting MM	Resetting min/max or top value	upon contact agst. GND (no. 8)



Grounding on terminal 3 has to be connected at all times.

Relay parameters listed in the Technical data apply for resistance load. Upon connection of induction load we recommend fitting the leads to the relay 1 A with a fuse for protection of maximum load;

INSTRUMENT SETTING 4.

Setting and controlling the instrument is performed through 5 control keys on the front panel. By means of these controls it is possible to browse through the operating program and to select and set the required values.

	1	©	Ralay status
Measured value	2 [+] 3 4	•	ON the digit is lit OFF the digit is not lit OFF the digit is flashing limits with restriction (hysteresis, delay)
		\odot	Function
Auxiliary display	399	٢	M Min/max. value

CONFIGURATION MODE

- · designated for professional service and maintenance
- · complete instrument setting
- access is password protected
- authorization for "User mode"

SYMBOLS USED IN THE INSTRUCTION



Indicates manufacture setting DC PM DU OHM RTD T/C

- USER MODE · designated for instrument service
- may contain setting the limits, analog and data output and brightness, with restriction as per the setting in "Configuration mode"

Indicates	the	settina	for	aiven	type	of	instruments
inuicules	me	seming	101	given	Type	UI.	111311 0111011101113

O	•	0	•	0	
MENU	ENTER	LEFT	DOWN	UP	
Measuring mode					
menu access	all	control keys may be assig	ned functions as per select	ion	
Moving around in the r	nenu				
exit the menu without saving	move to next level	back to previous level		move to next item	
Setting/selecting - item	5				
cancel setting without saving	cancel setting without confirm selected item saving		move down	move up	
Setting - number					
cancel setting without saving	confirm selected number	move to higher decade	change of current figure - down -	change of current figure - up -	

CONTROL KEYS FUNCTIONS

SETTING THE DECIMAL POINT AND THE MINUS SIGN

DECIMAL POINT

Its selection in calibration modes, upon modification of the number to be adjusted is performed by control key **()** with transition beyond the highest decade, when the decimal point starts flashing. Positioning is performed by **()**. Decimal point for display projection is set in item "CHA.A - MAX"

MINUS SIGN

Setting of the minus sign is performed on the highest valid degree by control key (). The minus sign is in numerical row (0, 1, 2, 3...9, -).



Setting

⇔ "Calibration mode" ⇔ menu of projection on the display - maximum InP. ⇔ ПЯН

⇒ after transition beyond the highest decade **①** the DP starts flashing

⇒ by pressing • or • you place the DP and confirm it by •

ACCESS INTO THE CONFIGURATION MODE



The code from manufacture is always preset to 000. In case of loss of access password it is possible to use the universal access code "177"

4.1 GUIDE THROUGH MINIMUM INSTRUMENT SETTING

All settings are performed in the "Configuration menu"

SETTING THE DISPLAY BRIGHTNESS (MANUAL CALIBRATION)

Two-point assignment of linear display projection for minimum and macximum range of the input signal









t C

Setting projection on the display



Туре	Active items of the menu					
OMB 411DC	MIN*	MAX	P.T.			
OMB 411PM	MIN*	MAX	P.T.			
OMB 411 DU	MIN	MAX	P.T.			
OMB 411 OHM	MIN*	MAX	OFS.	LEA	CL.L.	
OMB 411 RTD	OFS.	LEA.	CL.L.	TYP		
OMB 411T/C	TYP	K.CJ.	T.CJ.			

*) These items are not displayed after automatic calibration

**) These items are not displayed in manual calibration

4 Setting projection on to LED bargraph

F.CJ.

E.CJ.



	ſI In
of the	bargro

Setting the input signal value for minimum projection aph



Setting the input signal value for maximum projection of the bargraph

4.2 USER MENU

- designated for instrument service
- may contain setting the limits, analog and data output and brightness, with restriction as per the setting in "Configuration mode"



In P. Setting the instrument input

BUE. Setting the instrument outputs

Projection of items and their accessibility depends on the setting of item "RIGHTS" in the "Configuration menu"

4.2.1 USER MENU - RESETTING INTERNAL VALUES



ELr.	Resetting the internal values of the instrument
ERr.	Tare resetting
П.П.	Resetting the minimum and maximum measuring value



Adjustable authorization of access into items, see page 41

4.2.2 LIMITS - ENTERING THE VALUES





Adjustable authorization of access into items, see page 42

Menu is dynamic, i.e. the items are displayed in relationship with the setting of the type of limits in "configuration menu"

HYS \Rightarrow LIM. + HYS. + TIM. F. T. \Rightarrow ON + OFF DOS. \Rightarrow PER. + TIM.



- in range 0...99,9 s

4.2.3.1 DATA OUTPUT - SETTING THE RATE



 bd.
 Setting the data output rate (baud)

 1.2
 Rate - 1 200 Baud

 2.4
 Rate - 2 400 Baud

 4.8
 Rate - 2 400 Baud

 9.6
 Rate - 4 800 Baud

 9.6
 Rate - 9 600 Baud

 19.2
 Rate - 19 200 Baud

 38.4
 Rate - 38 400 Baud



4.2.3.2 DATA OUTPUT - SETTING THE INSTRUMENT ADDRESS





Setting the instrument address



F

Adjustable authorization of access into items, see page 42

4.2.4 ANALOG OTPUT - SETTING THE RANGE





Nastavitelné oprávnění přístupů do položek, viz str. 42

(T)

4.3 CONFIGURATION MENU

- designated for professional service and maintenance
- · complete instrument setting
- · access is protected by password or a shorting link on the input connector
- authorization for "User mode"





4.3.1 CONFIGURATION MODE - VSTUP



The basic instrument parameters are set here



Resetting the instrument internal values

Basic instrument setting



Setting the "Hold" function

4.3.1.1 RESETTING THE INTERNAL VALUES



ERr.	Tare resetting
n.n.	Resetting the

Resetting the minimum and maximum measured value

4.3.1.2.1 SETTING THE MEASURING RATE

↑ ©	⊖→		
0	InP.	ELr.	5 م م
ŧ	EH.	n0E.	001
	OUE.	<i>8.1</i> n.	fl. In.
	SEr.		

	0
100	16.6
57	8.3
50	5.8
25	2.8
12.5	1.9
10	0.7
8	0.4
Ч	0.2
2	D. I
1	
0.5	
0.25	
D. 1	

Se مرجع Se

Setting the instrument measuring rate

 range of the setting of the measuring rate depends on the type of instrument, see table

Туре	Measuring rate
OMB 411 DC	0,1 1,4 16,6 m/s
OMB 411PM	0,1 1,4 16,6 m/s
OMB 411 DU	0,1 4 100 m/s
OMB 411 OHM	0,1 0,7 16,6 m/s
OMB 411 RTD	0,1 0,7 16,6 m/s
OMB 411T/C	0,1 0,7 16,6 m/s

*in bold are the preset values

1 0

4.3.1.2.2 SETTING THE MEASURING RANGE



RTD

4.3.1.2.3 SETTING EVALUATION OF MIN/MAX VALUE



ாடே min/max va	Setting the input "quan- tity" for evaluation of lue
d 15.	Min/max vaule is off
СН.Я	From value of Channel A 2
F.R	From filtered value of Chan- nel A
n,F	From mathematic function
[J[From temperature of the color junction

Туре	Setting options
OMB 411DC	0200
OMB 411PM	0264
OMB 411 DU	0204
OMB 411 OHM	0204
OMB 411 RTD	00
OMB 411T/C	00 0

*in bold are the preset values

4.3.1.3 AUXILIARY INPUTS



Setting the functions for Inputs 1 and 2 is the same

uS /	Assigning functions to auxiliary inputs
HLd	Activation of the "Hold" function
LEF.	Activation of the function "Keyboard blocking"
ERr.	Activation of the "Tare" function
£. П.П.	Activation of the function "Resetting min/max value"
<i>[L.Ε</i> .	Activation of the function "Tare resetting"
b.H. guration menu	Activation of the function "Blocking access into Confi

4.3.1.3.1 AUXILIARY INPUTS



П. Н.	Setting the "Hold" func- tion
d.	Signal "Hold" blocks the dis- played value
d.r.	Signal "Hold" blocks the dis- played value and the data
d.r.A. og output fund	Signal "Hold" blocks the dis- played value, data and ana- ction
RLL	Signal "Hold" blocks the en- tire instrument

4.3.2 CONFIGURATION MODE - CHANNELS



The basic parameters of instrument input values are set here



Setting parameters and the range of the instrument mea-

Π. F.

р

р

Setting the instrument mathematic functions

4.3.2.1 SETTING THE MEASURING "CHANNEL A"



	ŧ	
	I	
	I	
4	-	

	F.CJ.
	E.CJ.

SEŁ.	Setting the input para- meters	
11 In. ut signal	Setting display projection for minimum value of in-	
range of the s menu is dynar bration this ite	etting is ±999 nic, i.e. when using manual cali- m is not projected	
ПЯН. ut signal	Setting display projection for maximum value of in-	
range of the setting is ±999 determines the range of setting of the DP for display, MIN and P.TA		
P. E.	Setting the "Value of pre-	

- upon the setting the symbol T (LED) is active

- value of preset tare enters the calculation adjusted according to the relevant segment size and may be projected in "Temporary projection"
- "Automatic tare resetting" does not apply for this function

Туре		Activ	e items of the	menu	
OMB 411DC	MIN*	MAX	P.T.		
OMB 411PM	MIN*	MAX	P.T.		
OMB 411DU	MIN	MAX	P.T.		
OMB 411 OHM	MIN*	MAX	OFS.	LEA.	CL.L.
OMB 411RTD	OFS.	LEA.	CL.L.	TYP	
OMB 411T/C	TYP	K.CJ.	T.CJ.		

*) These items do not show after automatic calibration

**) These items do not show in manual calibration

OHM RTD

OMB 411RTD		OMB 411T/C	
Туре	Designation	Туре	Designation
Pt 100 - EU	01E	В	T.C. B
Pt 500 - EU	05E	E	T.C. E
Pt 1 000 - EU	10E	J	T.C. J
Pt 100 - US	01U	К	T.C. K
NI 1 000/ppm	N50	N	T.C. N
NI 1 000/ppm	N61	R	T.C. R
		S	T.C. S
		T	T.C. T

OFS.	Shifting the beginning of the measuring range	
value of conduct resistance from sensor to head (indicated by sensor manufacturer)		
LER.	Compensation of two-wire conduct	
automatic measurement of conduct resistance, with short-circuited sensor		
EL.L.	Resetting compensation of the conduct	
sets the conduct resistance to zero		
ЕУР	Setting the type of sensor	
selection of th	e type of sensor, see table	
	T/C	
F.E.J.	Setting the type of compens- ation of the cold junction	
setting the type of compensation and con- nection of thermocouple with/without com- pensation T/C		



Setting the temperature of the cold junction

- range of the setting is 0...99°

4.3.2.2 SETTING THE MEASURING "CHANNEL A" - FILTERS



800	Setting the digital filters -1	
 values entering "SET." 	g the filter are modified from	
[On	Setting the filtration con- stants	
 this menu is always displayed after selection of particular type of filter 		
d IS.	Filters are off	
FL.	Selection of floating filter	
 calculation of value is from the number of me- asurements selected in "CON" range 230 measurements 		
EHP.	Selection of exponen- tial filter value is from the number of mea-	

surements selected in "CON

- range 2...100

4.3.2.3 SETTING THE MASURING "CHANNEL A" - FILTERS 2



N04. - values entering the filter are modified by "Filter 1" Setting the filtration con-C0n stants - this menu is always displayed after selection of particular type of filter Filters are off d 15. Selection of n-th value n-U - this filter allows to drop n-1 values and for further processing use every n-th measured value - range 2...100 measurements Selection of the band of in-UnS. sensitiveness - this filter allows to stabilise the resulting va-

Setting digital filters - 2

lue. The previous value is taken as a result of the measurement if the measured value is not higher than the previous + P or lower than the previous - P. The value $_{,\pm}p''$ indicates the band of insensitiveness in which the measured value may change without having effect on the result - change of data on the display - range 0,001...999



Round-up of the measured value

- it is set by arbitrary number which determines the projection step (e.g. step 2,5 - 0, 2.5, 5, etc.)

4.3.2.4 MATHEMATIC FUNCTIONS



Туре	Active items MAT. F
OMB 411DC	all
OMB 411PM	all
OMB 411DU	all
OMB 411 OHM	all
OMB 411RTD	none
OMB 411T/C	none

FEE	Selection of mathematic functions
£	Setting the constants for cal- culation of math.functions
 this menu is di of particular n tion to enter c 	splayed always after selection nathematic function with the op- onstants A, B, C, D, E and F
ÛFF	Mathematic functions are off
POL	Polynome
$Ax^5 + Bx^4 + Cx$	$^3 + Dx^2 + Ex + F$
IrtP.	1/x
$\frac{A}{x^5} + \frac{B}{x^4} + \frac{C}{x^3} + \frac{C}$	$-\frac{D}{x^2}+\frac{E}{x}+F$
L06.	Logarithm
$A \times \ln\left(\frac{Bx+C}{Dx+E}\right)$	+F
EHP.	Exponential
$A \times e^{\left(\frac{Bx+C}{Dx+E}\right)} + F$	
Pur.	Power
$A \times (Bx + C)^{(Dx+)}$	(E) + F
59 <i>r.</i>	Radical
$A \times \sqrt{\frac{Bx + C}{Dx + E}} +$	F
S In .	Sin x

 $A\sin^{5}x + B\sin^{4}x + C\sin^{3}x + D\sin^{2}x + E\sin x + F$

4.3.2.4.1 MATHEMATIC FUNCTIONS - PROJECTION FORMAT



Fûr. for "MF"

Setting the format of projection on the display

 the instrument allows for classic projection of a number with positioning of the DP (0.00/ 00.0/000) and projection with floating point which allows for projection of a number in its most precise form ",FL.P."

4.3.3 CONFIGURATION MODE - OUTPUT



L III.	Setting the function and type of the limit switch-on
d8Ł.	Setting the type and para- meters of data output
RoR.	Setting the type and para- meters of analog output
d 15.	Setting perrmanent and tem- porary display projection
and assigning nal data to art strument	another projection of inter- bitrary control keys of the in-

bargraph

ЬЯr.

Setting projection of the LED

4.3.3.1.1 LIMITS - SETTING DATA FOR EVALUATION



4.3.3.1.2 LIMITS - SETTING THE TYPE OF LIMITS



Setting the type of limit

HYS.

The limit has a boundary, hysteresis and delay

 for this mode the "LIM" parameters are set, at which the limit should react and is adjustable within the full display range, "HYS." is an auxiliary parameter preventing osciallation at unsteady value, it is adjustable only in plus values. The limit parameter is "TIM" determining the delay of relay switch-on from the time of exceeding the set limit norance 0,0...99,9 s



The limit is in the mode switch-on "from - to"

 for this mode the parameters "ON." and "OFF." are entered between which the limit shall switch-on, they are adjustable within full display range

d05.

The limit is in mode "dosing"

 in this mode two, PER" parameters are entered, which determine at what value the relay shall switch-on and how much higher shall be the next value. Second parameter is, TIM" in range 0,0 to 99,9 s determining the time for which the relay shall be switched on

 the relay is evaluated upon decreasing as well as increasing data on the display

4.3.3.1.3 LIMITS - SETTING THE RELAY MODE



4.3.3.1.4 LIMITS - SETTING BOUNDARIES



Setting for limits 2,3 and 4 is the same as for limit 1 only with exception of the "DOS" regime, which is only in Limit 1

• Menu is dynamic, i.e. the items are displayed in relationship with the setting of the type of limits in "configuration menu"

HYS \Rightarrow LIM. + HYS. + TIM. F. T. \Rightarrow ON + OFF DOS. \Rightarrow PER. + TIM.







bd.	Setting the transmission rate (baud)
1.2	Rate - 1 200 Baud
2.4	Rate - 2 400 Baud
4.8	Rate - 4 800 Baud
9.6	Rate - 9 600 Baud
19.2	Rate - 19 200 Baud
38.4	Rate - 38 400 Baud

4.3.3.2.2 DATA OUTPUT - SETTING THE INSTRUMENT ADDRESS





- manufacture setting 00 DEF

4.3.3.2.3 DATA OUTPUT - SETTING THE DATA PROTOCOL



Pr0.	Setting the type of data protocol
RSE.	ASCII protocol
П. Ь.	DIN MessBus protocol

4.3.3.3.1 ANALOG OUTPUT - SETTING THE DATA FOR EVALUATION



In P. evaluation	Setting the input "quan- tity" for Analog output
d 15	AO will not be evaluated
[Н. Я	AO will be evaluated from the output of "Channel A" 2
F. R after modifica	AO will be evaluated from the output of "Channel A" tion by digital filters
N.F.	AO will be evaluated from the output of mat.functions
5. £J.	AO will be evaluated from the value of cold junction 6

Setting options
1264
0264
0264
0264
00
000

*in bold are the preset values

4.3.3.3.2 ANALOG OUTPUT - SETTING THE TYPE



£9P.	Setting the type of analog output
, 0	Range - 020 mA
, Ч	Range - 420 mA
, Ч	Range - 05 mA
u 2	Range - 02 V
υ 5	Range - 05 V
u 10	Range - 010 V

4.3.3.3.3 ANALOG OUTPUT - SETTING THE RANGE





 analog output is isolated and its value corresponds with the displayed data. It is fully programmable, i.e. it allows to assign the AO limits points to two arbitrary points of the entire measuring range



Assigning the display value to the beginning of the ana-

- range of the setting is ±999

ПЯН. output range

Assigning the display value to the end of the analog

- range of the setting is ±999

4.3.3.4 DISPLAY PROJECTION



Ò

CJC.

5 <i>H</i> 다. displayed	In this menu item the following data may be
[Н. Я	Value of "Channel A" O
F. 8	Value of "Channel A" after filtration
<i>Π.F.</i>	Value of "Mathematic func- tions"
ERr	Tare Value ®
Ρ. Ε.	Fixed Tare Value
L. 1	Value of "Limit 1"
L. 2	Value of "Limit 2"
L. 3	Value of "Limit 3"
L. 4	Value of "Limit 4"
[J[Value of the "Cold junction"

Setting options
012345678
0 1 2 3 4 5 6 7 8
0 1 2 3 4 5 6 7 8
0 1 2 3 4 5 6 7 8
002 5678
002 56789

4.3.3.4.1 PROJECTION ON THE DISPLAY - PERMANENT



FUr. the instrume	permanent projection on nt display	
[H. R	Value of "Channel A" O	
F. 8	Value of "Channel A" after filtration	
ſſ,F,	Value of "Mathematic functions"	
fi In	Minimum value 🕑	
ПЯН	Maximum value	
EJE.	Value of temperature of the cold junction	

Selection of values for

Туре	Setting options
OMB 411DC	00230
OMB 411PM	00234
OMB 411 DU	00234
OMB 4110HM	00234
OMB 411RTD	0 3 4
OMB 411T/C	0 349

*in bold are the preset values

0

4.3.3.4.2 PROJECTION ON THE DISPLAY - AFTER PRESSING KEY "LEFT"

个					
Θ	⊖→				~ 0
0	InP.	L IN.	5 <i>H0</i> .	FØr.	d 15.
ŧ	EH.	dRE.	SEE	LEF.	£. П.П.
	0UE	RnR.		ENP.	£. E.
	SEr.	d IS.		NnU.	finU.
		bRr.		UP	ENP.
				d0u.	
				Ent.	
ŧ				d. E .	
0				bri.	

LEF.	Assigning function to key "LEFT"
d IS.	The key is without function
Ę. <i>П.П.</i>	Resetting the min/max. va- lue
£. Ł.	Resetting Tare
finU.	Direct access to selected item on the menu
- see the "MEN	IU" setting
ENP.	Projection of temporary va- lue

after pressing the key selected value will be displayed with flashing DP for approx. 2 s

Туре	Setting options
OMB 411DC	00234
OMB 411PM	00234
OMB 411 DU	00234
OMB 411 OHM	00234
OMB 411 RTD	0 3 4
OMB 411T/C	0 346

*in bold are the preset values

个					
0	⊖→				~ 0
0	InP.	L IN.	SHD.	FØr.	[Н. Я
ŧ	EH.	dRE.	SEE	LEF.	F. 8
	0UE	RnR.		EUS.	N.F.
	SEr.	d 15.		NnU.	ERr.
		bRr.		UP	Р. Е.
				d0u.	L. 1
				Ent.	L. 2
				d. E .	L. 3
ŧ				bri.	L. 4
ò					EJE.

Туре	Setting options
OMB 411DC	012345678
OMB 411PM	012345678
OMB 411 DU	002345678
OMB 4110HM	002 5678
OMB 411 RTD	0 5678
OMB 411T/C	00 56789

*in bold are the preset values

EAP. the following	After selection of item "TMP." from menu "LEF." g options are accessible
 in this menu in temporary pr pressing (), prox. 2 s, with 	t is possible to select value for ojection on the display (after which will be projected for ap- h flashing DP
[H. R	Value of "Channel A"
F. R	Value of "Channel A" after filtration
N.F.	Value of "Mathematic func- tion"
ERr.	Tare Value 🕄
Р. Е.	Fixed Tare Value
L. 1	Value of "Limit 1"
L.2	Value of "Limit 2"
L. 3	Value of "Limit 3"
L. 4	Value of "Limit 4"
EJE.	Value of the "Cold junction"



חחש. "LEFT" the fo sible	After selection of item "MNU." from menu llowing options are acces-
LI	Direct access into menu "Limit 1 - LIM 1"
12	Direct access into menu "Limit 2 - LIM 2"
L3	Direct access into menu "Limit 3 - LIM 3"
LY	Direct access into menu "Limit 4 - LIM 4"
Ρ. Ε.	Direct access into menu,,Pre- set Tare"



4.3.3.4.4 PROJECTION ON THE DISPLAY - AFTER PRESSING KEY "DOWN"

	-
- 13	
	 ۰.

^ €	⊖→				←0		d0u.	Assigning function to key"DOWN"
0	InP.	L IN.	SHO.	FØr.	ÛFF		955	The key is without function
ł	EH.	dRE.	SEŁ	LEF.	fi In	DEF	UFF	
	OUE	RnR.		ENP.	ПЯН		fi In	Projection of value "Mini- mum value"
	SEr.	d 15.		∏∩U.	ERr.		ПЯН	Projection of value "Maxi- mum value"
	L	bHr.		0Р d0u	P.E. br.		ERr.	Projection of value "Tare"
				Ent.			P. E.	Projection of value "Fi- xed Tare"
†				d. E. bri.			br.	Projection of value "CH. A + TAR + P. T. "

4.3.3.4.5 PROJECTION ON THE DISPLAY - AFTER PRESSING KEY "ENTER"



4.3.3.4.6 PROJECTION ON THE DISPLAY - RESTORATION FREQUENCY



0

4.3.3.4.7 PROJECTION ON THE DISPLAY - BRIGHTNESS



4.3.3.5.1 BARGRAPH - SETTING DATA FOR EVALUATION



InP.	Setting the input "quan- tity" for bargraph
d IS.	Bargraph is off
<u>ЕН. Я</u> А"	Bargraph will be evaluated from the output of "Channel 2
F. R after their mod	Bargraph will be evaluated from output of "Channel A" ification by digital filters ©
n.F.	Bargraph will be evaluated from the output of math.func-
[J]	Bargraph will be evaluated from the value of cold junc-

Туре	Setting options
OMB 411DC	0204
OMB 411PM	0204
OMB 411 DU	0264
OMB 4110HM	0204
OMB 411 RTD	00
OMB 411T/C	00 0

*in bold are the preset values

4.3.3.5.2 BARGRAPH - PROJECTION MODE



NDJ.	Setting the projection mode for bargraph
bRr.	Column projection
Pot.	Point projection
Э C.	3-coloured column proje- ction
 change of co boundaries 	lor is determined by certain

 upon trespassing of a boundary, the entire display color is changed, i.e. the display is always on, showing a single-colour column



3-colour bargraph projection, cascade

- change of color is determined by set limits
- Upon tresspasing the boundary the color in given place of is changed, i.e up to 3 colours may be seen on the display

4.3.3.5.3 BARGRAPH - PROJECTION RANGE



	ſî lo
nal	value

Setting bargraph projection for minimum input sig-

	ПЯН
nal	value

Setting bargraph projection for maximum input sig-

38

4.3.3.5.4 BARGRAPH - SETTING THE COLOURS



EOL.	Setting colours and their boundaries for bargraph
ь. О	0. band colour
Б . Т	1. band colour
ь. 2	2. band colour

In all items it is possible to select from the following colours





П. I.

Selection of inverse projection

- selection NOR./INV.

 setting the INV is designated for projection when indication of zero "centre" is necessary

4.3.3.5.5 BARGRAPH - PROJECTION OF LIMITS





4.3.3.5.6 BARGRAPH - PROJECTION SWITCHED OFF





4.3.4 CALIBRATION MODE - SERVICE



REE.	Setting the access rights for "User mode"
rES.	Return to manufacture cali- bration or setting
ERL.	Instrument calibration
LRn.	Setting the language version
n. P.	Change of the access password
Id.	Instrument identification

4.3.4.1.1 SETTING THE ACCESS RIGHTS FOR "USER MODE" - RESETTING TO ZERO



4.3.4.1.2 SETTING THE ACCESS RIGHTS FOR "USER MODE" - LIMITS



Menu is dynamic, i.e. the items are displayed in relationship with the setting of the type of limits in "configuration menu"

HYS \Rightarrow LIM. + HYS. + TIM. F. T. \Rightarrow ON + OFF DOS. \Rightarrow PER. + TIM.

In all items it is possible to select the

following parameters d 15. the item is not displayed in w_UM" SHB. The item is displayed in the ..UM" but cannot be

changed

Ed.

the switch-on

The item has full access in the "UM" including editing

4.3.4.1.3 SETTING THE ACCESS RIGHTS FOR "USER MODE" - OUTPUTS



	dRE	Authorization for item "DAT.", setting the data
output		
	8nR	Authorization for item "ANA.", setting the
analog	, outp	ut S

In all items it is possible to select the following parameters

d IS.	1 †
SHD.	1 †

εд

The item is not displayed in the "UM"

The item is displayed in the "UM" but cannot be

changed

The item has full acces in the "UM", including editing

4.3.4.1.4 SETTING THE ACCESS RIGHTS FOR "USER MODE" - PROJECTION



SHD	Authorization for proje- ction of internal values
"SHO" from	menu "OUT DIS"

- sets authorization for temporary projection of internal values of the instrument

The following parameters may be selected in this item



4.3.4.1.5 SETTING THE ACCESS RIGHTS FOR "USER MODE" - BRIGHTNESS



bri.	Authorization for item "BRIGHT", setting the dis-
y brightne	∦; coning int the ≥ss

The following parameters may be selected in this item

pla



the "UM" including editing

4.3.4.2 RETURN TO MANUFACTURE CALIBRATION/SETTING



Return to manufacture calibration or instrument setting · in case of error setting or calibration it is possible to return to manufacture setting. Prior execution of any changes you will be invited to confirm your selection by "Yes ?" If AL. Return to manufacture calibration of the instrument SEE. Return to manufacture setting

 reading the manufacture calibration and basic setting of items in menu (DEF)

4.3.4.3 INSTRUMENT CALIBRATION



 Instrument calibration
 in this menu you can perform instrument calibration. Prior execution of any changes you will be invited to confirm your selection of calibrated range by "Yes?"



Entering and connecting the reference signal (weight) for

prior confirmation of the selection the reference signal already has to be connected

ПЯН Enterin refere maximum input value

Entering and connecting the reference signal (weight) for

prior confirmation of the selection the reference signal already has to be connected

I

4.3.4.4 LANGUAGE VERSION FOR THE INSTRUMENT MENU



LAn.	NSetting the language version for the instru-		
ment menu			
£2.L.	Instrument menu is in Czech language		
EnG.	Instrument menu is in English language		

4.3.4.5 SETTING NEW ACCESS PASSWORD





Setting new access password for "Configura-

 this selection allows to change the numeric code which blocks the access into the instrument's "Configuration mode". Range of the numeric code is 0...999

4.3.4.6 INSTRUMENT IDENTIFICATION





Projection of the instrument version

- the display shows the type identification of the instrument with the number of revision
- instrument name input program version -SW date (MM/DD/RR), e.g.:OMB411PM 004-02 052902

The code from manufacture is always preset to 000. In case of loss of access password it is possible to use the universal access code "177"

5. MEASURING OF THE COLD JUNCTION

The instrument OMB 411T/C allows for setting of two types of measuring of the cold junction.



Reference thermocouple

With reference thermocouple

- a reference thermocouple may be located in the same place as the measuring instrument or in place with stable temperature/compensation box
- when measuring with reference thermocouple, set in the instrument menu F.S.F. to In 2 or E. 2
- when using a thermostat (a compensation box or environment with constant temperature) set in the instrument menu ESF. its temperature (applies for setting FSF to E. 2)
- if the reference thermocouple is located in the same environ ent as the measuring instrument then set in the instrument menu F.5.4 to In 2. Based on this selection the measurement of the surrounding temperature is performed by a sensor located in the instrument terminal board.

Without reference thermocouple

- inaccuracy originating from the creation of dissimilar thermocouples on the transition point terminal -conductor of the thermocouple is not compensated for in the instrument
- when measuring without reference thermocouple set in the instrument menu F.5.F. to In I or E. I
 - Use the option \mathcal{E} . I if the isntruent is located in an environment with constant temperature.
- when measuring tempreature without reference thermocouple the error in the measured data may be even 10°C (applies for setting F.5.F to E. I)

6. DATA PROTOCOL

The instrument communicate via serial line RS232 or RS485. For communication they use either the ASCII protocol or the DIN MessBus protocol. Communication runs in the following format:

ASCII:	8 bit, no parity, one stop bit
DIN MessBus:	7 bit, even parity, one stop bit

The transfer rate is adjustable in the instrument menu and depends on the control processor used. The instrument address is set in the instrument menu in the range 0...31. The manufacture setting always presets the ASCII protocol, rate 9600 Baud, address 00. The type of line used - RS232 / RS485 - it is determined by an exchangeable card automatically identified by the instrument.

COMMANDS FOR INSTRUMENT OPERATION

The commands are described in the description you can find at www.orbit.merret.cz/rs.

The command consists of a number and a letter. The size of the letters have a significance. Behind the command an isotype determines the type of command and the data form

Symbol	Meaning	Symbol	Meaning
Ð	Send unit value	O	Complete number
G	Set unit value	V	Selection = complete number
0	Perform relevant action	Ø	Decimal number
		0	Text - printable ASCII characters
		0	Intel HEX format

COMMANDS NOT LISTED IN THE MENU

1M	€ 0	Transmit the minimum value
2M	ÐD	Transmit the maximum value
1X	€0	Transmit the display value, data in format "R <sp> DDDDDDDD"</sp>
2X	€ 0	Transmit the relay status, the instrument responds in a numeric row of 0,1 in the order
from the 1st rela	зу	1 means the relay is on, relay not used sends back X
3X	€0	Transmit the status of auxiliary inputs
1Z	€ 0	Transmit instrument HW configuration
1x	ÐD	Transmit the value of the filter output of Channel A
2x	€ 0	Transmit the value of the filter output of Channel B
9x	€ 0	Transmit the value of the output of mathematic functions

DETAILED DESCRIPTION OF COMMUNICATION VIA SERIAL LINE

Action	Туре	Pro	tocol		Transmitted data											
	222	ASG	CII	#	Α	А	<cr></cr>									
Soliciting data	202	Me	ssBus	Not pres	ent - data	is tran	smitted	perma	nently							
(PC)	185	ASC	CII	#	Α	А	<cr></cr>									
	405	Me	ssBus	<sadr></sadr>	<enq></enq>											
	232	ASC	CII	>	D	D	D	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>	
Sending data	202	Me	ssBus	<sadr></sadr>	D	D	D	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
(OM)	105	ASG	CII	>	D	D	D	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>	
	405	Me	ssBus	<sadr></sadr>	D	D	D	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
	222	ASG	CII													
Confirmation of	232	Me	ssBus													
data receipt		ASG	CII													
(PC)	485		ok	<dle></dle>	1											
		MB	bad	<nak></nak>												
	222	ASG	CII													
Sending address	232	Me	ssBus													
Prior command	485	ASG	CII													
		Me	ssBus	<eadr></eadr>	<enq></enq>											
	222	ASG	CII													
Address	232	Me	ssBus													
confirmation	485 -	ASG	CII													
(OM)		Me	ssBus	<sadr></sadr>	<enq></enq>											
	222	ASG	CII	#	A	А	С	Р	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>
Sending	232	Me	ssBus	<stx></stx>	\$	С	Р	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
command	405	ASG	CII	#	A	А	С	Р	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>
(PC)	465	Me	ssBus	<stx></stx>	\$	С	Р	D	D	D	D	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
			ok	!	A	А	<cr></cr>									
	232	A	bad	Ś	A	А	<cr></cr>									
Comment		Me	ssBus	Not pres	ent - data	is tran	smitted	perma	nently							
confirmation			ok	!	Α	А	<cr></cr>									
(OM)	405	A	bad	Ś	Α	А	<cr></cr>									
	485		ok	<dle></dle>	1											
		MB	bad	<nak></nak>												

Leger	nd						
# 35 23н		23н	Beginning of the command				
А	А	0	.31	Two signs of the inst. address (sent in ASCII - decades and units, ex."01")			
<c< td=""><td>:R></td><td>13</td><td>0D_H</td><td>Carriage return</td></c<>	:R>	13	0D _H	Carriage return			
<s< td=""><td>P></td><td>32</td><td>20_H</td><td>Space</td></s<>	P>	32	20 _H	Space			
С	Р			Number and command - command code			
[)			Data - usually signs "0""9","-","." ; (D) - dp. and (-) may prolong data			
F	र	30н.	3Fн	Relay status; zero bit corresponds with 1st relay, 1st bit with 2nd relay, etc.			
	! 33 21 _Н		21н	Positive command confirmation (ok)			
? 63 3F _H		3F _H	Negative command confirmation (bad)				
;	> 62 3E _H		3EH	Beginning of the transmitted data			
<\$T	<stx> 2 02_H</stx>		02 _H	Beginning of the text			
<e1< td=""><td>TX></td><td>3</td><td>03н</td><td>End of the command</td></e1<>	TX>	3	03н	End of the command			
<sa< td=""><td colspan="2"><sadr> adresa + 60_H</sadr></td><td>+ 60_H</td><td>Appeal to transmit data from the address</td></sa<>	<sadr> adresa + 60_H</sadr>		+ 60 _H	Appeal to transmit data from the address			
<eadr> adresa + 40</eadr>		+ 40 _H	Appeal to receive command on the address				
<enq> 5 05_H Ad</enq>		05 _H	Address termination				
<dle></dle>	1	16, 49	10 _H ,31 _H	Confirmation of correct report			
<n <="" td=""><td>AK></td><td>21</td><td>15_н</td><td colspan="3">Confirmation of error report</td></n>	AK>	21	15 _н	Confirmation of error report			
<bcc></bcc>				Kontrolní součet (XOR od <sadr> nebo <stx> po <etx> včetně)</etx></stx></sadr>			

7. ERROR STATEMENTS

Error	Reason	Elimination
E.Po.	range underflow (A/D converter)	change the input signal value or change display projection
E.Pr	range overflow (A/D converter)	change the input signal value or change display projection
ЕЛ	mathematic error, range of projection is out of display	change the set projection
E.JR	violation of data integrity in EEPROM, error upon data storage	in case of recurring report send the instrument for repair
E.P.R	EEPROM error	the "Def" values will be used in emergency, instrument needs to be sent for repair

8. TECHNICAL DATA

INPUT

INPUI			
DC			
Range:	±60 mV	>1,8 M0hm	Input 1
	±150 mV	>1,8 M0hm	Input 1
	±300 mV	>1,8 M0hm	Input 1
	±4,9999 V	1,8 MOhm	Input 2
	±49,999 V	1,8 MOhm	Input 2
	±300,00 V	1,8 MOhm	Input 2
	±4,9999 mA	< 300 mV	Input 2
	±49,999 mA	< 300 mV	Input 2
	±1,0000 A	< 50 mV	Input 1
	±5,0000 A	< 50 mV	Input 1
Number of inputs:	4		

PM

Range:	020 mA	< 260 mV	Input 1
-	420 mA	< 260 mV	Input 1
	±2 V	1,8 MOhm	Input 2
	±5 V	1,8 MOhm	Input 2
	±10 V	1,8 MOhm	Input 2
	upon request		
Number of inputs:	4, as a standard	l, two inputs I and U are	

онм

Range:

0...49,999 Ohm 0...499,99 Ohm 0...4,9999 kOhm 0...49,999 kOhm 0...100,00 kOhm 5...105 Ohm 2/4 wire

Connection:

DU

```
Lin.pot.supply
```

2 VDC/6 mA lin.potentiometer resistance > 500 Ohm

RTD

Pt	-200,0°850,0°C
Ni	-30°250°C
Тур:	Pt 100/500/1 000 - 3 850 ppm/°C (EU)
	Pt 100 – 3 920 ppm/°C (US)
	Ni 1 000 - 5 000 ppm/°C
	Ni 1 000 - 6 180 ppm/°C
Connection:	2, 3 or 4 wire
Resolution:	0,1°C
Projection:	°C/°F/K

T/C

Туре:	J (Fe-CuNi)	-200°900°C
	K (NiCr-Ni)	-200°1 300°C
	T (Cu-CuNi)	-200°400°C
	E (NiCr-CuNi)	-200°1 000°C
	B (PtRh30-PtRh6)	300°1 820°C
	S (PtRh10-Pt)	-50°1 760°C
	R (Pt13Rh-Pt)	-50°1 740°C
	N (Omegalloy)	-200° 1 300°C
Comp.of cold junc.:	adjustable 0°99°C or automatic	
Resolution:	0,1°C	
Projection:	°C/°F/K	
ZOBRAZENÍ		
Display:	Bargraph 25 LED - tricolours	
	Display, 3 digit intesive red or gree	en LED,
	digit height 9 mm	
Projection:	-99999	
Decimal point:	adjustable - in programng mode	
Brightness:	adjustable - v programming mode	
INSTRUMENT AC	CURACY	
Temperature coeff.:	60 ppm/°C	
Accuracy:	±0,2 % of the range	
Measuring rate:	0,116,6 m/s	
	18 m/s (OM 472I)	
	1100 m/s (OM 472DU, T)	
Type of filter:	sample	
Function:	Tare - display resetting	
	Hold - stop measuring (upon conta	ct)
	Blocking the keyboard (upon conta	ict)
	Blocking the input into "CM"	
	Resetting the min/max value	
Mathem.functions:	see documentation	
Watch-dog:	reset after 1,2 s	
Calibration:	at 25°C and 40 % r.h.	
COMPARATOR		
Туре:	digital, adjustable in the menu	
Limits:	-9999999999	

Type:	digital, adjustable in the menu
Limits:	-9999999999
Hysteresis:	099999
Delay:	099,9 s
Outputs:	4x relay with switching contact (230 VAC/50 VDC, $3 \text{ A})^*$
Relay:	1/3 HP 125 VAC, 1/2 HP 250 VAC, Pilot Duty B300

DATA OUTPUTS

Protocols:	DIN MESSBUS; ASCII
Data fromat:	7 bit + even parity + 1 stop bit (DIN MESSBUS)
	8 bit + no parity + 1 stop bit (ASCII)
Rate:	1 20038 400 Baud
RS 232:	isolated, two-way communication
RS 485:	isolated, two-way communication,
	addressing (max. 31 instruments)

ANALOG OUTPUTS

Туре:	isolated, programmable with resolution of max. 10 000 points, analog output corresponds with the displayed data, type and range are adjustable						
Non-linearity:	0,2 % of the range						
TC:	100 ppm/°C						
Rate:	response to change of value < 100 ms						
Voltage:	02 V/5 V/10 V						
Current:	05/20 mA/420 mA						
	- compensation of conduct to 600 Ohm						

DC PM

EXCITATION

Adjustable: 2...24 VDC/50 mA, isolated

POWER SUPPLY

Options:	24/110/230 VAC/50 Hz, ±10 %, 13,5 VA
	1030 VDC/max. 1,2 A ,isolated
	(after switch-on the short-term consumption may be
	approximately 3 A)
Protection:	by a fuse inside the instrument
	VAC (T 80 mA), VDC (T 4A)

MECHANIC PROPERTIES

Material:	Noryl GFN2 SE1, incombustible UL 94 V-I
Dimensions:	48 x 96 x 142 mm
Panel cut-out:	45 x 90.5 mm

OPERATING CONDITIONS

connector terminal board, conductor section up to						
2,5 mm ²						
within 15 minutes after switch-on						
0°60°C						
-10°85°C						
IP65 (front panel only)						
safety class I						
: EN 61010-1, A2						
III instrument power supply (300 V)						
IIinput, output, excitation (300 V)						
for pollution degree II						
EN 61000-3-2+A12; EN 61000-4-2, 3, 4, 5, 8, 11;						
EN 550222, A1, A2						

9. INSTRUMENT DIMENSIONS AND INSTAL.

Side view

Front view



Panel cut

45 mm



154 mm

Panel thickness: 0,5...20 mm

Instrument installation

- 1. insert the instrument into the panel cut-out
- 2. fit both travellers on the box
- 3. press the travellers close to the panel





Instrument disassembly

- 1. slide a screw driver under the traveller wing
- 2. turn the screw driver and remove the traveller
- 3. take the instrument out of the panel

10. CERTIFICATE OF GUARANTEE

Product	OMB 411	DC	РМ	DU	RTD	онм	T/C
Туре							
Manufacturing No.							
Date of sale	JA	R	Ά				

A guarantee period of 24 months from the date of sale to the user applies to this instrument. Defects occuring during this period due to manufacture error or due to material faults shall be eliminated free of

charge.

For instrument quality, function and construction the guarantee shall apply provided that the instrument was connected and used in compliance with the instruction for use.

The guarantee shall not apply for defects caused by:

- mechanic damage
- in transport
- intervention of unqualified person incl. the user
- unavoidable event
- other unprofessional interventions

The manufacturer performs the guarantee and post-guarantee repairs unless provided for otherwise.

Stamp, signature	
E R	

ORBIT MERRET, spol. s r.o.

Vodnanska 675/30 198 00 Prague 9 Czech Republic

tel: +420 - 281 040 200 fax: +420 - 281 040 299 e-mail: orbit@merret.cz www.orbit.merret.cz

Austria

ING.E.GRUBER GmbH Edu. Kittenberger Gasse 97 Top2 A-1230 Wien tel: +43 - 1 - 869 23 39-0 fax: +43 - 1 - 865 18 75 e-mail: office@gruber.components.at www.gruber.components.at

The Netherlands

AE SENSORS B.V. J. Valsterweg 92 3301 AB Dordrecht tel: +31 - 78 - 621 31 52 fax: +31 - 78 - 621 31 46 e-mail: aesensors@aesensors.nl www.aesensors.nl

Switzerland

ORBIT CONTROLS AG Zürcherstrasse 137 8952 Schlieren tel: +41 - 1 - 730 27 53 fax: +41 - 1 - 730 27 83 e-mail: info@orbitcontrols.ch

USA

METRIX Instruments Co. 1711 Townhurst Dr. Houston, Texas 77043-2899 tel: +1 - 713 - 461 21 31 fax: +1 - 713 - 461 82 83 e-mail: sales@metrix1.com www.metrix1.com

Germany

MEGATRON Elektronik AG & Co. Hermann-Oberth-Str. 7 85640 Putzbrunn/München tel: +49 - 89 - 460 94 - 0 fox: +49 - 89 - 460 941 01 e-mail: sales@megatron.de www.megatron.de

Russian Federation

PO <INTERFACE> a.b. 3408 Krosnodar, 350044 tel: +1 - 8612 - 660 483 fax: +1 - 8612 - 662 400 e-mail: itf@au.ru www.meter.chat.ru

Turkey

ALFA⁻ELEKTRONIK Ltd. Baglarbasi Mah. Ergenekon No: 33 TR - 81540 Maltepe - ISTANBUL tel: +90 - 216 - 442 39 49 fax: +90 - 219 - 305 54 50 e-mail: sb@elmak.com.tr www.dlfa-technik.com

Lithuania

RIFAS UAB Tinklu g. 29a LT-5300 Panevéžys tel: +370 - 5 - 510 400 fax: +370 - 5 - 582 729 e-mail: sales@metrix1.com

Slovakia

TECHREG, s.r.o. Dukelských hrdinov 2 984 22 Lučenec tel: +421 - 47 - 433 15 92 fax: +421 - 47 - 433 15 92 e-mail: techreg@bb.psg.sk www.techreg.sk

Ukraine

000 <KOTRIS> Nesterova 3, Office 907 030 57 Kyjev tel: +44 - 446 - 21 42 fax: +44 - 446 - 21 42 e-mail: metrix-ua@svitonline.com